

M E S T S K Ý Ú R A D V G A L A N T E

Pre rokovanie
Mestského zastupiteľstva v Galante
dňa 28. septembra 2023

K bodu č. 13: Návrh na účtovné odpísanie pohľadávky

Návrh predkladá:

Mgr. Peter Kolek v.r.
primátor

Materiál obsahuje:

A/ Návrh uznesenia
B/ Dôvodovú správu
C/ Žiadosť o odpísanie pohľadávky
D/ Prílohy
E/ Stanovisko KFaSM

Návrh spracoval:

Ing. Juraj Srnka, PhD. v.r.
vedúci FaMO

V Galante, 19. septembra 2023

Návrh uznesenia

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb.
o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

berie na vedomie

Stanovisko komisie finančnej a správy majetku MsZ

a **s c h v a ľ u j e**

predložený návrh na účtovné odpísanie pohľadávky na základe žiadosti Referátu
sociálnych služieb v celkovej sume 180 €

bez pripomienok

a **ž i a d a**

vedúceho finančného a majetkového oddelenia vykonať účtovné odpísanie
pohľadávky

Termín : 31.10.2023

Dôvodová správa

Na zasadnutí dňa 30.03.2023 bolo uznesením Mestského zastupiteľstva v Galante č. 64-Z/2023 schválené Všeobecne záväzné nariadenie č. 03/2023 o zásadách hospodárenia s majetkom mesta, ktorým sa mení a dopĺňa aktuálne znenie Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. 47/2009 v znení neskorších zmien.

Na základe predmetného VZN došlo v článku 12 ods. 6 k zmene, ktorá spočíva aj v tom, že upustenie od vymáhania pohľadávky v akejkoľvek výške (nielen nad 166 €) podlieha schváleniu Mestského zastupiteľstva v Galante.

Materiál na odpísanie nevymožiteľnej pohľadávky sa predkladá na základe Žiadosti o odpísanie pohľadávky Referátu sociálnych služieb spolu vo výške 180 €. Predložený návrh obsahuje aj dokumentáciu, ktorá je súčasťou príloh materiálu.

Na základe informácií uvedených v podkladoch Referátu sociálnych služieb žiadam o účtovné odpísanie tejto pohľadávky vo výške 180 €.

Vypracoval:
Ing. Juraj Srnka, PhD.
vedúci FaMO



Mesto Galanta
Mestský úrad Galanta
Referát sociálnych služieb
Mierové námestie 940/1, 924 18 Galanta
P. O. Box 43

Titl.
Finančné a majetkové odd.
MsÚ Galanta

Váš list číslo/ zo dňa

Naše číslo
RSS-2023/Mol.

Vybavuje/ 
Adriana Molnáriová, Mgr.
031/788 43 41

Galanta
07.09.2023

Vec

Žiadosť o odpísanie pohľadávky za pohrebné a kremačné služby

Dňa 06.09.2023 oddelenie právneho a verejného obstarávania doručilo odporúčanie na odpísanie pohľadávky za pohrebné a kremačné služby z dôvodu zastavenia dedičského konania pre nemajetnosť:

- **neb. Zuzana Urbancsoková**, naposledy bytom Galanta zomr.
– **pohľadávka vo výške 400,00 €**. Okresný súd Galanta uznesením zo dňa 04.05.2023, č. Dnot. 313/2021 zastavil dedičské konanie z dôvodu nemajetnosti nebohej. Uznesenie nadobudlo právoplatnosť a vykonateľnosť dňa 03.06.2023. Na základe uvedeného odporúčame pohľadávku vo výške 400,00 € odpísať ako nevymožiteľnú.

S pozdravom

Mgr. Adriana Molnáriová
vedúca referátu sociálnych služieb

Príloha:

- krycí list, faktúra, objednávka, úmrtný list, list právneho a verejného obstarávania, uznesenie OS Galanta

Telefón
031/788 43 40

IČO
00305936

E-mail
adriana.molnariova@galanta.sk

Internet
www.galanta.sk

IBAN: SK150200 0000 0000 18722132
BIC: SUBASKBX

Dôvodová správa

V zmysle VZN Mesta Galanta č. 3/2023 o zásadách hospodárenia s majetkom mesta, ktorým sa mení a dopĺňa VZN mesta Galanta č. 47/2009, VZN mesta Galanta č. 52/2010, VZN mesta Galanta č. 8/2012, VZN mesta Galanta č. 17/2013, VZN mesta Galanta č. 22/2013, VZN č. 1/2016, VZN mesta Galanta č. 7/2019, VZN mesta Galanta č. 01/2020, VZN mesta Galanta č. 12/2020, VZN mesta Galanta č. 29/2022 v zmysle čl. 12 ods. 6 môže MsZ výnimočne rozhodnúť o trvalom upustení od vymáhania pohľadávky.

Uznesením č. 121-Z/2023 z 8. zasadnutia MsZ, konaného dňa 29.06.2023 bol schválený odpis pohľadávok na základe žiadosti Referátu sociálnych služieb v celkovej sume 1 356,98 €. Pri odpise pohľadávok, bolo zistené, že prišlo k pochybeniu pri prepočte, a z toho dôvodu bola zle odsúhlasená suma. Uvádzame správnu sumu.

- schválená suma vo výške: 1 356,98 €
- správna suma vo výške: 1 136,98 €.

RSS predkladá ďalšiu pohľadávku a to:

- **neb. Zuzana Urbancsoková**, naposledy bytom _____, Galanta zomr. _____ – **pohľadávka vo výške 400,00 €**. Okresný súd Galanta uznesením zo dňa 04.05.2023, č. Dnot. 313/2021 zastavil dedičské konanie z dôvodu nemajetnosti nebohej. Uznesenie nadobudlo právoplatnosť a vykonateľnosť dňa **03.06.2023**. Na základe uvedeného odporúčame pohľadávku vo výške 400,00 € odpísať ako nevymožiteľnú.

Celkový odpis pohľadávok za RSS v roku 2023 predstavuje finančnú čiastku vo výške 1 536,98 €.

Prepočet: $1\,536,98\text{ €} - 180,00\text{ €} = 1\,356,98\text{ €}$

Na základe vyššie uvedeného navrhujeme prijať Uznesenie na odpis pohľadávky **v celkovej výške 180,00 €**, čím príde k vyrovnaniu odpisu pohľadávok za RSS.

Vypracovala: Mgr. Adriana Molnáriová
vedúca RSS

V Galante, 30.06.2023

Uznesenie č.121-Z/2023
z 8.zasadnutia MsZ, konaného dňa 29.06.2023

Návrh na účtovné odpísanie pohľadávok

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

berie na vedomie

Stanovisko komisie finančnej a správy majetku MsZ a

schvaľuje

predložený návrh na účtovné odpísanie pohľadávok na základe žiadosti Referátu sociálnych služieb v celkovej sume 1 356,98 € bez pripomienok a

žiada

vedúceho finančného a majetkového oddelenia vykonať účtovné odpísanie pohľadávok.

Termín : 31.07.2023

Počet poslancov MsZ : 19
Počet prítomných poslancov : 15
Kvórum na schválenie : 8

Za:

Mgr. László Biró	Mgr. Juraj Bottka	PaedDr. Peter Černý	Mgr. Lucia Galambosová
Tomáš Horváth	MUDr. Valéria Mýtníková	JUDr. Denisa Očenášová	Ing. Augustín Popluhár
Mgr. Miroslav Štibráni	Peter Tomič	PhDr. Marta Vajdová	JUDr. Peter Wolf
Peter Závodský	JUDr. Peter Zelinka		

Nehlasovali:

Mgr. Zsolt Barczy		
-------------------	--	--

Uznesenie bolo schválené

Mgr. Peter Kolek v.r.
primátor



SLOVENSKÁ REPUBLIKA ÚMRTNÝ LIST

Č.:

V knihe úmrtí matričného úradu

Galanta

zväzok

XXXIV.

ročník

2021

strana

56

por. č.

773

je zapísané:

Deň, mesiac, rok a miesto úmrtia	Galanta
Meno a priezvisko, rodné priezvisko	Zuzana Urbancsoková rod. Tóthová
Pohlavie	ženské
Trvalý pobyt	okr. Galanta
Deň, mesiac, rok a miesto narodenia	
rodné číslo	
Poznámky	

V

Galante

dňa

08. 09. 2021

Renáta Szabová
meno a priezvisko matrikára

podpis



Mesto Galanta

Mestský úrad Galanta

Oddelenie právne a verejného obstarávania

Mierové námestie 940/1, 924 18 Galanta

P. O. Box 43

Titl.

Referát sociálnych služieb

MsÚ Galanta

Váš list číslo/ zo dňa

Naše číslo
Práv23/21-3207

Výbavuje/ 
Ingrid Szabó
031/788 43 21

Galanta
06.09.2023

Vec:

Odporúčanie na odpísanie pohľadávky za pohrebné a kremačné služby z dôvodu zastavenia dedičského konania pre nemajetnosť – **neb. Zuzana Urbancsoková**

Referát sociálnych služieb MsÚ odstúpil oddeleniu právneho a VO na vymáhanie v dedičskom konaní pohľadávku po neb. Zuzane Urbancsokovej, r.č. _____, zomr. dňa _____, naposledy bytom _____ za pohrebné a kremačné služby vo výške 400 €.

Pohľadávka mesta bola prihlásená do dedičského konania č. 19D/178/2021. Okresný súd Galanta svojim uznesením zo dňa 04.05.2023, č. Dnot. 313/2021 zastavil dedičské konanie z dôvodu nemajetnosti nebohej (*vid' príloha*). Uznesenie nadobudlo právoplatnosť a vykonateľnosť dňa 03.06.2023.

Na základe uvedeného odporúčame pohľadávku vo výške **400 €** odpísať ako **nevymožiteľnú**.

JUDr. Miriam Šablatúrová, LL.M.
vedúca odd. právneho a VO

príloha: 1

Telefón
031/788 43 21

IČO
00305936

E-mail
ingrid.szabo@galanta.sk

Internet
www.galanta.sk

IBAN: SK150200 0000 0000 18722132
BIC: SUBASKBX

19D/178/2021
Dnot 313/2021
Identifikačné číslo spisu:
2321203432

U z n e s e n i e

Na základe poverenia Okresného súdu v Galante **JUDr. Fedor Klimo** notár-súdny komisár so sídlom v Galante, Z. Kodálya 769/29 v dedičskej veci po neb. **Zuzane Urbancsokovej rod. Tóthovej**, nar. _____ r.č. _____ zomr. _____ naposledy bytom (_____) takto rozhodol

I.

Konanie o dedičstve zastavuje.

II.

Určuje notárovi JUDr. Fedorovi Klimovi, notárovi-súdnemu komisárovi so sídlom v Galante, Z. Kodálya 769/29 odmenu vo výške **13,00 EUR** plus 20% DPH **2,60 EUR** a náhradu nákladov spojených s konaním vo výške **3,75 EUR** bez DPH a **6,89 EUR** plus 20 % DPH **1,38 EUR**.

Súhrnná suma **27,62 EUR** bude do troch dní odo dňa právoplatnosti tohto uznesenia poukázaná notárovi-súdnemu komisárovi JUDr. Fedorovi Klimovi so sídlom v Galante, Z. Kodálya 769/29 na číslo účtu **IBAN SK3702000000000320243132**, BIC **SUBASKBX**, VS 03132021 z prostriedkov štátu.

O d ô v o d n e n i e

1. Vo veci prejednávania dedičstva po poručiťke bol Okresným súdom v Galante poverený vykonávaním úkonov súdneho komisariátu notár JUDr. Fedor Klimo so sídlom v Galante, Z. Kodálya 769/29 podľa § 161 ods. 1 zák. č. 161/2015 Z. z. Civilného mimosúdného poriadku (CMP).

2. Podľa Potvrdenia o lustrácii poručiťky v Notárskom centrálnom registri závetov (NCRza) bolo zistené, že poručiťka nezanechala žiadny závet ani listinu o vydedení. V priebehu konania sa zistilo, že poručiťka zosnula ako vdova a jej smrti sa dožil syn **Vladimír Urbancsok**,

3. Podľa lustrácie katastra nehnuteľností, v evidencii vozidiel i elektronickom systéme bánk sa nezistilo, že by poručiťka zanechala nejaký hnutel'ný alebo nehnuteľný majetok.

4. Podľa § 187 ods. 1 CMP, súd konanie zastaví, ak poručiť nezanechal žiadny majetok. Preto súd podľa § 187 ods. 1 CMP rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku tohto uznesenia. Pokiaľ ktokoľvek v budúcnosti bude vedieť preukázať nejaký neusporiadaný poručiťkin majetok, môže podať návrh na doplnenie dedičstva.

5. Svoju pohľadávku si prihlásili **Patria Domov dôchodcov Galanta, Švermová 1457/16** č. 688/1994-soc vo výške **11.891,93 €** a **Mesto Galanta, Mestský úrad Galanta, Mierové nám. 940/1** č. Práv2021/3207-20279 vo výške **400,- €**. Prihlasovatelia pohľadávok aktívnu položku neprihlásili.

6. Podľa § 47 CMP trovami konania sú aj odmena notára za vykonané úkony súdneho komisára a jeho účelne vynaložené hotové výdavky.

7. Odmena notára za vykonané úkony súdneho komisára v konaní o dedičstve a náhrada jeho hotových výdavkov boli určené podľa § 50 a 58 CMP a § 11 a § 18 vyhlášky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 31/1993 Z. z. o odmenách a náhradách notárov v znení neskorších predpisov. Notárovi patrí odmena za vykonané úkony súdneho komisára v tejto dedičskej veci vo výške 13,00 EUR plus 20 % DPH 2,60 EUR, náhrada hotových výdavkov vo výške 3,75 EUR bez DPH a 6,89 EUR plus 20 % DPH 1,38 EUR, spolu v sume 27,62 EUR. Hotové výdavky súdneho komisára pozostávajú z poštových výdavkov (1x0,75 EUR, 1x3,- EUR), obálky (2x0,04 EUR), poplatok za CIS NK SR 3,30 EUR, telekomunikačných výdavkov, tlačív, tlačí, papiera, fotokopírovania (39x0,09 EUR) a ďalších vecných výdavkov.

8. V zmysle § 50 ods. 4 CMP, v ostatných prípadoch, ak sa konanie o dedičstve zastavilo podľa § 188 ods. 1 CMP, platí odmenu notára a jeho hotové výdavky štát, (uctáreň Okresného súdu Galanta.)

P o u č e n i e: Proti tomuto uzneseniu je možné podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa doručenia u notára-súdneho komisára JUDr. Fedora Klimu, povereného Okresným súdom Galanta. Odvolanie musí obsahovať náležitosti podľa §363 a 364 zákona č. 160/2015 Z.z Civilného sporového poriadku.

V Galante dňa 4.5.2023

JUDr. Fedor Klimo
notár - súdny komisár

Dodávateľ Pohrebníctvo Galanta
 Mario Rosival
 Hodská 377/30, 924 01 Galanta
 IČO: 40 245 179 DIČ: 103 790 6816
 Tel.: 0903 947 584 služby NON-STOP

IČO
Peň. ústav
IBAN: SK 1811 00 0000 0026 101 815 22
SWIFT:
Zapísaný:

DIČ
IČ DPH
č. účtu

FAKTÚRA č. 782

Dátum vystavenia faktúry 8.9.2021
Dátum splatnosti 15.9.2021
Dátum zdaniteľného plnenia
Forma úhrady
Objednávka číslo
Dodací list číslo
Konštantný symbol 0308
Spôsob dopravy
Miesto určenia Krematorium N. Zámky
Príjemca

IČO
Odberateľ Mesto Galanta, Mú Galanta
 Mierové nám. 940/1
 926 18 Galanta

DIČ
IČ DPH

Názov tovaru (služby)	Množstvo	Cena za jednotku	Celková cena
- pohrebné služby / kremácia + prevoz zosnulého p. Urbáncsovcovej Zuzany nar. 4.11.1926			400,- €

MESTSKÝ ÚRAD GALANTA

Došlo dňa: 20-09-2021

Ev.č.zaznamu: Číslo spisu:

Prilohy, listy: Vybavuje: KOLNAROVÁ

Císlo v knihe došlých faktúr
 782/2021

Faktúru vystavil

Podpis a pečiatka

Celková fakturovaná suma 400,- €

KRYCÍ LIST**Platobný príkaz**Číslo faktúry: **132**Došlo dňa: **20.9.2021**Dátum splatnosti: **15.9.2021**Dodávateľ: **Mario Rosival, Hodská 377/30, Galanta**Uhradíte: **400,00 EUR** slovom **Štyristo**Príjemcovi: **Mario Rosival, Hodská 377/30, Galanta**Na účet: **SK1811000000002610181522** Konšt. symbol **0308** Variabilný symbol **132**účel: **kremačné a pohrebné služby pre zosnulú: Zuzana Urbancsoková, zomr. 02.09.2021 v Patria DD Galanta****Základná finančná kontrola****Finančná operácia alebo jej časť je v súlade:**☒ rozpočtom mesta

- osobitnými predpismi alebo medzinárodnými zmluvami, ktorými je Slovenská republika viazaná a na základe ktorých sa Slovenskej republike poskytujú finančné prostriedky zo zahraničia
- uzatvorenými zmluvami zo dňa
- rozhodnutiami vydanými na základe osobitných predpisov
- vnútornými predpismi
- inými podmienkami poskytnutia verejných financií objednávka č. 9/2100291 zo dňa 7.9.2021

Finančnú operáciu alebo jej časť je - nie je - možné vykonať.

Základnú finančnú kontrolu v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vykonal:
V Galante dňa : 20.9.2021

Mgr. Adriana Molnáriová
podpis zodpovedajúceho pracovníka

Na základe vykonanej základnej finančnej kontroly súhlasím s finančnou operáciou

V Galante dňa : **21-09-2021**

Ing. Juraj Srnka/PhD
podpis nadriadeného pracovníka

Formálnu správnosť overil:

V Galante dňa : **21-09-2021**

Zuzana Ostradecká
podpis pracovníka fin. oddelenia

Účtovací predpis :

Suma	MD	SÚ	Zdroj	Fnc	Pol	S1	S2	S3	S4	S5	S6	DAL	SÚ	Zdroj	Fnc	Pol	S1	S2	S3	S4	S5	S6
Predmet		Stredisko		Projekt		Zdroj		Programový rozpočet														
400,00	518					14						321				1	1					
Iné služby																						
Suma	MD	SÚ	Zdroj	Fnc	Pol	S1	S2	S3	S4	S5	S6	DAL	SÚ	Zdroj	Fnc	Pol	S1	S2	S3	S4	S5	S6
Predmet		Stredisko		Projekt		Zdroj		Programový rozpočet														
400,00	321				1	1						2YY	41	1070	637005							
kremačné a pohrebné služby pi																				6.1.1 2021		

Predbežné čerpanie rozpočtu :

Progr. rozp.	SU	Zdroj	Fnc	Pol	S1	S2	S3	Suma	Rozpočet	Čerpanie predbežné	Čerpanie zaúčtované	Zostatok zaúčtované	Celk. zost. rozpočtu
6.1.1 2021	2yy	41	1070	637005				400,00	2 000	1 200	800	1 200,00	800

Objednávka číslo: 9/2100291

Mesto Galanta, MsÚ Galanta

Mierové nám. 940/1

92418 Galanta

IČO: 00305936 DIČ: 2021153541

a VÚB a.s. Galanta 18722132/0200

IBAN: SK15 0200 0000 0000 1872 2132 BIC: SUBASKBX

Dátumy

Dátum vystavenia: 7.9.2021

Dodacia lehota: 7.9.2021

Banka dodávateľa

Názov: Tatra banka, a. s.

Číslo účtu: 2610181522/1100

IBAN: SK18 1100 0000 0026 1018 1522

BIC: TATRSKBX

Dodávateľ

Meno: Mario Rosival

Adresa: Hodská 377/30

Mesto: Galanta

PSČ: 92401

IČO: 40245179

DIČ:

Objednávame u Vás kremačné a pohrebné služby pre zosnulú: Zuzana Urbancsoková, zomr. 02.09.2021 v Patria DD Galanta.

Suma s DPH: 400,00 EUR

Vybavil: Mgr. Adriana Molnáriová

Vystavil: Mgr. Veronika Bottková

Tel.: 0317884340

Email: adriana.bottkova@galanta.sk

Spôsob platby: Bankovým prevodom

Spôsob dopravy: Osobná

.....
Pečiatka a podpis

STANOVISKO
komisie finančnej a správy majetku MsZ v Galante

Komisia finančná a správy majetku MsZ na svojom riadnom zasadnutí dňa 18.09.2023 prerokovala návrh na účtovné odpísanie pohľadávky.

Finančná komisia odporúča MsZ schváliť predložený návrh na účtovné odpísanie pohľadávky bez pripomienok.

za návrh: 5 členov komisie

Peter Závodský, v.r.
predseda komisie

Zapísala: Mgr. Katarína Kluchová